



کله چې تاسې لمونځ کوئ، نو خپل صفونه برابر کړئ، بیا دې ستاسو څخه یو ستاسو امامت وکړي، نو کله یې چې تکبیر ووايه، تاسو هم تکبیر ووايئ

له حطان بن عبدالله الرقاشي څخه روایت دی وایي چې: ما له ابو موسی الأشعري رضی الله عنه سره لمونځ وکړ، نو کله چې قعدې ته ورسېده له خلکو څخه یو سړي وویل: لمونځ له نیکۍ او زکات سره یو ځای ذکر شو، هغه وویل: نو کله چې ابو موسی لمونځ پای ته ورساوه او سلام یې وگرځاوه مخ یې راوگرځاوه او وېې وویل: په تاسو کې چا دا او دا خبرې وکړې؟ وایي: خلک چې شول، بیا یې وویل: په تاسو کې چا دا او دا خبرې وکړې؟ نو خلک چې شول، وېې وویل: اې حطانه! کیدای شي تا به کړي وي؟ هغه وویل: ما ندې کړي، او یقیناً زه ووېېدم چې ته به پرې ما ورته، نو له خلکو څخه یو سړي وویل: ما وکړې او ما پرې له خیر پرته بله اراده نه درلوده، نو ابو موسی وویل: آیا تاسو نه پوهیږئ چې په خپلو لمونځونو کې څه ووايئ؟ یقیناً چې رسول الله صلی الله علیه وسلم مونږ ته خطبه راکړه، نو مونږ ته یې زمونږ سنتونه بیان کړل او مونږ ته یې زمونږ لمونځ راوښود، وېې وویل: «کله چې تاسې لمونځ کوئ، نو خپل صفونه برابر کړئ، بیا دې ستاسو څخه یو ستاسو امامت وکړي، نو کله یې چې تکبیر ووايه، تاسو هم تکبیر ووايئ، او کله یې چې: {عَبَّرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ} [الفاتحة: 7]، وویل: نو تاسو آمین ووايئ، ستاسو دعا به الله قبوله کړي، نو کله یې چې تکبیر ووايه او رکوع یې وکړه، تاسو هم تکبیر ووايئ او رکوع وکړئ، یقیناً چې امام ستاسو څخه مخکې رکوع کوي، او ستاسو څخه مخکې راپورته کړي»، نو رسول الله صلی الله علیه وسلم وفرمایل: «دا په هغې سره -جبران- شو (یعنې رکوع ته د وروسته تللو نقصان له رکوع څخه په وروسته پورته کېدلو سره جبران شو) او کله چې ووايي: سمع الله لمن حمد، تاسو ووايئ: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، نو ستاسو څخه به یې الله واورې، یقیناً چې الله تعالی د خپل رسول صلی الله علیه وسلم په ژبه ويلي دي: سمع الله لمن حمد، یعنې الله د هغه چا وینا واورېده چې د هغه ستاینه یې وکړه، او کله یې چې تکبیر وکړ او سجده یې وکړه، نو تاسو هم تکبیر ووايئ او سجده وکړئ، بیشکه چې امام ستاسو څخه مخکې سجده کوي او ستاسو څخه مخکې له سجده څخه پورته کړي»، نو رسول الله صلی الله علیه وسلم وفرمایل: «دا په هغې سره -جبران شو- او کله چې قعدې ته لاړ نو ستاسو څخه د یو تن لومړی وینا دې دا وي: التَّحِيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ». ثنا، ستاینې او پاكي الله لره دي، اې نبي! پر تا دې سلام، د الله رحمت او برکتونه وي، پر مونږ او د الله پر نیکو بندگانو دې سلام وي، شاهدي ورکوم چې بې له الله پرته بل معبود نشته او شاهدي ورکوم چې محمد صلی الله علیه وسلم د الله بنده او رسول دی.

[صحیح دی] [مسلم روایت کړی دی]

صحابي ابو موسی الأشعري رضی الله عنه لمونځ وکړ، نو کله چې هغه قعدې ته ورسېده چې تشهد پکې دی، نو شاته یې له لمونځ کوونکو څخه یو سړي وویل: په قرآن کې لمونځ د نیکۍ او زکات سره یو ځای یاد شوی دی، نو کله چې ابو موسی رضی الله عنه له لمانځه څخه فارغ شو مقتدیانو ته یې مخ وروگرځاوه، نو پوښتنه یې ترې وکړه، په تاسو کې چا دا وینا وکړه چې: په قرآن کې لمونځ د نیکۍ او زکات سره یو ځای یاد شوی دی؟! نو خلک چې شول، او لدوی څخه هېچا خبرې ونه کړې، نو یو ځل بیا یې ترې پوښتنه تکرار کړه، کله چې هېچا ځواب ورنکړ، ابو موسی رضی الله عنه وویل: اې حطانه! کېدی شي تا به ويلي وي! د هغه د جرأت له امله او دا چې هغه ته نږدې و او له هغه سره یې اړیکه وه، او دا چې د هغه تور پورې کول یې نه زوروي، او د دې لپاره چې د دې کار اصلي تر سره کوونکی

اقرار کولو ته اړ باسي، نو حطان انکار وکړ او وېي ويل: يقينا زه ووبرېدم چې ته به پرې ما ورته پدې گمان چې ما به ويلي وي؛ همدا و چې يو سړي وويل: ما دا خبره کړې ده، او له خير پرته مې بله اراده نه درلوده، نو ابو موسی هغه سړي ته د بنوونې په موخه وويل: آيا تاسو نه پوهيرئ چې په خپلو لمونځونو کې څه ووايئ؟! دا يې په هغه د رد په موخه وويل: بيا ابو موسی خبر ورکړ چې رسول الله صلى الله عليه وسلم يو ځل هغوی ته خطبه ورکړه، نو هغوی ته يې د هغوی شريعت بيان کړ، او لمونځ يې وروښوده، نو رسول الله صلى الله عليه وسلم وويل: کله مو چې لمونځ کاوه نو صفونه ودرول او پکې برابر شئ، بيا دې ستاسو څخه يو امامت وکړي، نو کله چې امام تحریمه تکبير وکړ، تاسو هم د هغه په څېر تکبير وکړئ او کله يې چې فاتحه ولوستله او {غير المغضوب عليهم ولا الضالين} [الفاتحة: 7]، ته ورسېده، نو تاسو آمين ووايئ؛ کله مو چې دا کار وکړ الله تعالى به ستاسو دعا قبوله کړي، کله يې چې تکبير وکړ او رکوع يې وکړه، نو تاسو هم تکبير ووايئ او رکوع وکړئ؛ يقينا چې امام ستاسو څخه مخکې رکوع کوي او ستاسو څخه مخکې له رکوع نه پورته کيږي، نو مه ترې مخکې کيږئ؛ ځکه هغه لحظه چې امام پکې ستاسو څخه مخکې رکوع ته تللی او تاسو پکې وروسته پاتې کيږئ، بېرته پدې سره جبرانيږي چې ستاسو څخه مخکې سر پورته کوي او تاسو ترې وروسته پاتې کيږئ، نو دا کمبود په هغې سره جبرانيږي، او د هغه د رکوع په اندازه ستاسو رکوع هم کيږي، او کله چې امام: سمع الله لمن حمده ووايي: نو تاسو ووايئ: اللهم ربنا لك الحمد، يعنې اې الله زمونږه ره! تالره ستاينه ده، کله چې لمونځ کوونکو دا وويل بېشکه چې الله پاک يې دعا او وينا اوري، يقينا چې الله پاک د خپل پيغمبر صلى الله عليه وسلم په ژبه ويلي: سمع الله لمن حمده، يعنې الله د هغه چا وينا واورېده چې د هغه ستاينه يې وکړه، بيا چې کله امام تکبير ووايه او سجده يې وکړه، نو پر مقتديانو تکبير ويل او سجده کول دي، يقينا چې امام له دوی څخه مخکې سجده کوي، او له هغوی څخه مخکې له سجده نه پورته کيږي، نو دا په هغې سره جبرانيږي، او د دوی د سجده اندازه هم د امام د سجده په اندازه کيږي، او کله چې د تشهد قعدې ته ورسېږي نو د لمونځ کوونکو لومړی وينا بايد دا وي: "التحيات الطيبات الصلوات لله" نو بادشاهي، بقاء او لويي يوازې الله تعالى لره ښايي، او همدا رنگه ټول پنځه وخته لمونځونه "السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته، السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين"، نو له الله تعالى څخه د هر عيب، آفت، نقصان او فساد څخه سلامتيا وغواړئ؛ او خپل رسول صلى الله عليه وسلم په سلام وويلو سره ځانگړی کوو، بيا د الله تعالى په نیکو بندگانو سلام وايو؛ هغوی چې د الله تعالى او د بندگانو واجب حقونه يې ادا کړي دي، بيا گواهي ورکوو چې له الله پرته په حقه بل معبود نشته، او گواهي ورکوو پدې چې محمد د الله بنده او رسول دی.

<https://www.sunnah.global/hadeeth/ps/show/65097>

النجاة الخيرية
ALNAJAT CHARITY

